

SYSTEM+



***Kit accessori ad aria
compressa***



Air tool kit



www.armor.it

SY002-NEW

KIT ACCESSORI AD ARIA COMPRESSA



AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.

prevenire il contatto con tali materiali, solventi e vernici che potrebbero venire a contatto con occhi, pelle o inalati. E' consigliabile proteggere anche l'udito mediante apposite cuffie di protezione. Le stesse precauzioni vanno adottate anche per persone che assistono alle attività dell'operatore. (fig 1 e fig. sotto).



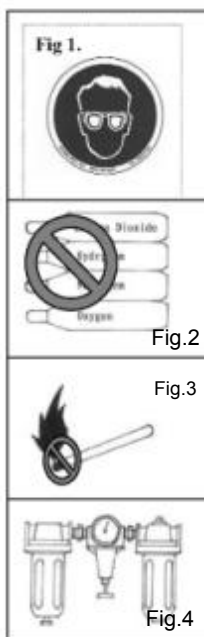
CONTENUTO:

Pistola lavaggio
Pistola soffiaggio

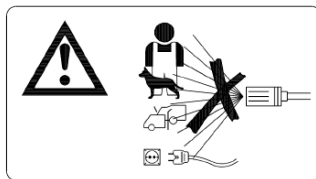
Pistola gonfiaggio
Pistola per spruzzare/verniciare (Aerografo)
Spirale di collegamento lunghezza 5m

Importanti avvertenze di sicurezza

1. Lavorando e spruzzando determinati materiali si producono vapori tossici che possono procurare danni alla salute. Indossare sempre protezioni per occhi, guanti e mascherina per



2. Non usare mai ossigeno combustibile o qualsiasi altra bombola di gas come sorgente di alimentazione, potrebbe causare esplosioni e seri incidenti alla persona. (fig 2)



3. Fluidi e solventi, anche esterni rispetto all'uso di questi utensili, possono essere altamente infiammabili o combustibili. Lavorare sempre in ambienti ventilati ed evitare sempre fonti infiammabili, fiamme vive. (fig 3)

4. Staccare lo strumento dalla spirale di collegamento prima di effettuare la manutenzione e quando non lo si utilizza per prevenire operazioni non desiderate, è raccomandata una valvola di controllo posizionata sullo strumento che alimenta la pistola. (fig 4)

5. Non usare mai solventi se non acqua.

6. Non puntare mai la pistola verso sé stessi, altre persone o animali (figura a destra).

7. Prima di usare lo strumento assicurarsi che tutte le valvole, protezioni e dadi siano stretti saldamente, per evitare perdite.

8. Prima di dipingere, controllare che l'area di lavoro sia libera da ostacoli che non permetterebbero di operare al meglio.

9. Non apportare mai modifiche allo strumento per differenti applicazioni. Usare sempre accessori raccomandati dall'azienda produttrice.

10. Se si ha bisogno di informazioni addizionali contattare direttamente l'azienda produttrice.

11. L'apparecchio può essere montato, usato, pulito, mantenuto esclusivamente da persone adulte, con funzioni fisiche e sensoriali e cognitive integre, munite

della sufficiente esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio.

12. I bambini non devono giocare con questi apparecchi, che devono essere conservati in luogo a loro inaccessibile.

13. Operare sempre in ambienti adeguatamente illuminati a giorno. Evitare di lavorare in ambienti sporchi o disordinati. Mantenere sempre un assetto stabile. Non sbilanciarsi.

| | |
|---|---|
|  | Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso. |
|  | Indossare sempre occhiali protettivi per ridurre il rischio di danni alla vista |
|  | Indossare sempre cuffie di protezione per l'udito |
|  | Indossare sempre guanti di protezione sia meccanica che chimica |
|  | Indossare sempre dispositivi individuali di protezione per l'apparato respiratorio |
|  | Non dirigere mai il getto verso sé stessi, altre persone, animali, veicoli e apparati elettrici o prese elettriche. |
|  | Prodotto conforme alle regolamentazioni comunitarie sulla sicurezza dei prodotti. |

Raccomandazioni specifiche

Pistola per lavare:
Massima pressione 6 Bar.
 Spruzzare solo acqua.
 Indossare protezioni per gli occhi. Indossare guanti di protezione. Indossare

protezione per l'apparato respiratorio, se reso necessario dallo sporco che si vuole lavare.

Proteggere la pelle del corpo indossando abiti coprenti. Non dirigere mai il soffio verso persone o animali. Non usare in presenza di materiali, liquidi o gas esplosivi.

Pistola per spruzzare/verniciare:
Massima pressione 3-4 Bar. Si raccomanda di indossare adeguate protezioni per l'apparato respiratorio, per gli occhi e per la pelle quando si spruzzano coloranti. Usare mascherina, occhiali protettivi e guanti. Proteggere la pelle del corpo indossando abiti coprenti. Prestare attenzione a verniciare sempre in ambienti arieggiati ma mai controvento. Non modificare assolutamente l'ugello, che deve essere tenuto integro, e pulito al termine di ogni operazione. Utilizzare esclusivamente il ricambio originale. Non dirigere mai il soffio verso persone o animali. Non usare in presenza di materiali, liquidi o gas

esplosivi.

Pistola per soffiare:
massima pressione 6 Bar. Indossare protezioni per gli occhi. Indossare guanti di protezione. Indossare protezione per l'apparato respiratorio, se reso necessario dallo sporco che si vuole asportare. Proteggere la pelle del corpo indossando abiti coprenti. Non dirigere mai il soffio verso persone o animali. Non usare in presenza di materiali, liquidi o gas esplosivi.

Pistola per gonfiare:
massima pressione 6 Bar. Indossare protezioni per gli occhi. Indossare guanti di protezione. Proteggere la pelle del corpo indossando abiti coprenti. Non dirigere mai il soffio verso persone o animali. Non usare in presenza di materiali, liquidi o gas esplosivi.

UTILIZZO

Usare la pistola spray

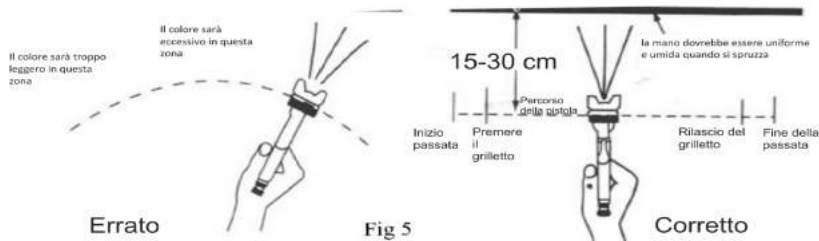
Questo strumento deve essere utilizzato pulito, asciutto e ad aria compressa ad una pressione di 3-4 Bar.

Pressione maggiore o minore non è consentita.

1. Controllare e cambiare tutte le parti danneggiate, assicurarsi gli accessori funzionino al meglio. Collegare tutte le parti dell'utensile in modo saldo.
2. Quando si dipinge afferrare la pistola mantenendola in senso perpendicolare all'area da lavorare e quindi muoverla in senso parallelo per diverse volte, il grilletto deve essere rilasciato prima che il tratto finisca.
3. Mantenere una giusta distanza di 15-30 cm tra la pistola e l'area di lavoro. Come in figura

regolare il disegno del flusso. Girandola verso destra fino a stringerla per ottenere un flusso circolare, dalla parte opposta per ottenere un flusso elicoidale.

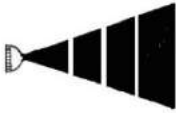

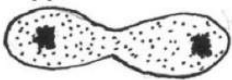
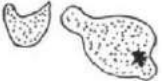
Girare la ghiera che regola la fuoriuscita del liquido in senso orario per ridurre il flusso, in senso antiorario per aumentarlo.



Per ottenere un risultato soddisfacente, regolare la pressione in entrata a 3-4 Bar e regolare le apposite ghiera.

Girare la ghiera distale (quella verso la punta) per

Problemi e soluzioni

| Sintomo | Problema | Soluzione |
|--|--|---|
| <p>La vernice non viene vaporizzata</p>  | <p>Vernice troppo densa Pressione aria troppo bassa Il beccuccio è allentato o perde</p> | <p>Aggiungere diluente Alzare la pressione Stringere il beccuccio o sostituirlo.</p> |
| <p>Il la forma della passata è arcuata</p>  | <p>Il beccuccio è consumato o allentato. Ci sono residui nel beccuccio.</p> | <p>Stringere il beccuccio o sostituirlo Rimuovere ostruzioni dai buchi senza usare oggetti metallici.</p> |
| <p>La forma della passata fuoriesce dai limiti</p>  | <p>Il beccuccio è consumato o lento. Ci sono residui nel beccuccio.</p> | <p>Pulire o sostituire il beccuccio. Rimuovere ostruzioni dai buchi senza usare oggetti metallici.</p> |
| <p>La passata è troppo concentrata al centro.</p>  | <p>Colore troppo diluito. Pressione troppo alta.</p> | <p>Regolare la viscosità del materiale utilizzato. Ridurre la pressione.</p> |
| <p>La forma della passata è molto irregolare</p>  | <p>Colore troppo denso. Pressione troppo bassa.</p> | <p>Regolare la viscosità del materiale utilizzato. Aumentare la pressione.</p> |

Usare la pistola lavaggio.

Questo strumento deve essere utilizzato pulito, asciutto e ad aria compressa ad una pressione di 6 Bar, mai superiore.

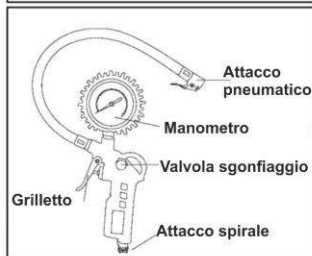
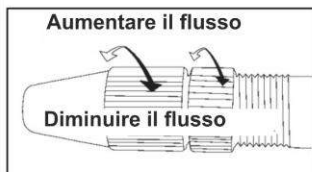
1. Svitare l'ugello dalla pistola per soffiare e montarla sulla pistola per il lavaggio. Quindi collegare la pistola così

assemblata al compressore, mediante la spirale fornita.

2. Versare una quantità adatta di detergente naturale nell'apposito contenitore.
3. Collegare il corpo della pistola con il contenitore in modo fermo e puntare la bocchetta della pistola verso la parte

che si vuole pulire.

4. Regolare il flusso (vedi figura).
5. Svuotare, pulire ed asciugare il contenitore del solvente prima di conservarlo.



Attenzione: Evitare l'uso di solventi. Non usare spray a base di petrolio. Usare sgrassanti e detergenti non infiammabili. Non usare detergenti corrosivi.

Usare la pistola gonfiaggio

Questo strumento deve

essere utilizzato pulito, asciutto e ad aria compressa ad una pressione di 6 Bar, mai superiore.

1. Collegare la pistola al compressore per mezzo della spirale di collegamento appropriata, accendere il compressore e regolare alla pressione desiderata.
2. Assicurarsi che tutti i pezzi siano collegati saldamente.
3. Aprire la valvola di sicurezza del compressore.
4. Premere il grilletto e lavorare.
5. Se si gonfia oltre il limite, rilasciare la valvola dell'oggetto da gonfiare oppure premere la valvola sgonfiaggio sulla pistola, per permettere di diminuire la pressione.

Usare la pistola soffiaggio

Questo strumento deve essere utilizzato pulito, asciutto e ad aria compressa ad una pressione di 6 Bar, mai superiore.

1. Collegare la pistola al compressore per mezzo della spirale di collegamento fornita.
2. Assicurarsi che tutti i pezzi siano collegati saldamente
3. Puntare la pistola alle parti che si vogliono soffiare e premere il grilletto.
4. Precauzioni: Stare attenti quando si lavora con aria compressa. Non direzionare mai la pistola verso sé stessi, terze persone o animali.

Nota: Indossare protezioni per occhi e pelle.

Manutenzione

Generale

Tenere sempre ben puliti i connettori.

Periodicamente lubrificare con poco grasso l'attacco rapido femmina del tubo a spirale. Se risultasse bloccato, spruzzare prodotti sbloccanti e lubrificanti (tipo WD40™). In tal caso, dopo l'operazione eliminare tutti i residui chimici dal

connettore.

Manutenzione della pistola spray

Versare il colore residuo in un altro contenitore e pulire tutti i pezzi della pistola. Spruzzare una piccola quantità di solvente (acqua) per pulire anche il circuito interno. Una pulizia incompleta causerà un flusso della vernice irregolare. Pulire le altre parti con spazzole appropriate e panni morbidi. Pulire bene le parti dove passa il colore. Rimuovere il fluido residuo dal beccuccio.

PRECAUZIONI:

Non usare mai fili metallici o altri tipi di strumenti per effettuare la pulizia dello strumento. Quando si riassume la pistola, verificare che sia asciutta e pulirla per evitare che residui di sporcizia diventino irrimovibili.

Manutenzione della pistola lavaggio

Versare il detergente residuo in un altro contenitore e pulire internamente ed esternamente la pistola.

Lasciare asciugare prima di riassembrarla.
Usare panni morbidi per pulire il corpo della pistola e la superficie del contenitore.

PRECAUZIONI

Non usare mai detergenti corrosivi o solventi infiammabili.

Conservare questi utensili fuori dalla portata dei bambini, sempre puliti, in ambiente buio e asciutto.

DATI TECNICI

Kit utensili pneumatici per uso hobbistico

SY002-NEW

Pistola per gonfiare:
massimo 6 Bar, attacco rapido maschio

Pistola per soffiare:
massimo 6 Bar, attacco rapido maschio

Pistola per lavare:
massimo 6 Bar, attacco rapido maschio

Pistola per spruzzare/verniciare:
massimo 3-4 Bar, attacco rapido maschio

Tubo a spirale: 5 metri, attacchi rapidi maschio e femmina

Prodotto conforme alla vigente normativa europea sulla sicurezza dei prodotti.

© Roberto Furlan 2018

Il fascicolo tecnico, con la dichiarazione di conformità, è conservato negli uffici di Armour Dvize S.r.l.

Made in P.R.C.

08-2018

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)

**VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA**

www.armour.it

Soggetto a modifiche.

Puoi ottenere una copia digitale di questo manuale chiedendola con un'email a online @ armourdesign . net, allegando la scansione della prova d'acquisto.

AIR TOOL KIT



WARNING!

Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

respirator to prevent the toxic vapor hazard, solvent and pointing paint coming into contact with your eyes or skin(see fig1)

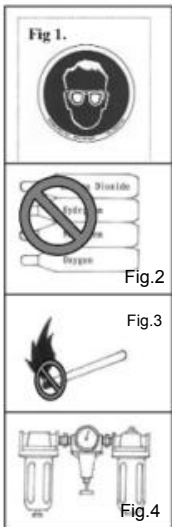
2. Never use oxygen, combustible or any other bottle gas as a power source or would cause explosion and serious personal injury.(see fig 2)

3. Fluid and solvent can be highly flammable or combustible. Use in well-ventilated spray booth and avoid any ignition sources, such as smoking, open flames and decrial hazard. (see fig 3)

4. Disconnect tool from air supply hose before doing tool maintenance and during non-operation, for emerge stop and prevention of unintended operation, a ball valve near the gun to air supply is recommend. (See fig 4)

5. Never use homogenate hydrocarbon solvent, which can chemically react with aluminum and zinc parts and chemically compatible with aluminum and zinc pats

SAFETY INSTRUCTIONS



1.For toxic vapors produced by spraying certain materials can create intoxication and serious damage to health. Always wear protective eyewear, gloves and

6. Never point gun at you and others at any time
7. Before operating the tool, make sure all the screws caps are securely tightened in case of leaking.
8. Before painting, make inspection for free movement of trigger and nozzle to insure tool can operate well.
9. Never modify this tool for any applications. Only use parts, nozzles and accessories recommended and accessories recommended by manufactures
10. If need to understand the formed materials of spray gun in detail, please contact manufacturer directly.

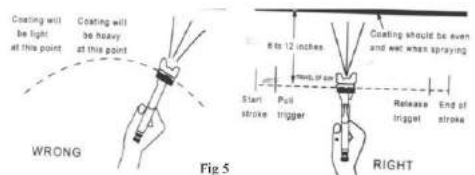
USING THE TOOL KITS

Using the Spray gun

1. This tool applies to operate on clean, dry and compressed air at regulated pressure at 3-5bar. Tool low or too high pressure is not allowed.
2. Check and replace any damaged or worn parts

on the tool, make sure the trigger and nozzle can operate well.

3. Connect the gun to air supply, fluid cap, container and air hose should be connected tightly with spray gun
4. When painting, Grip the gun keeping perpendicular with spraying area then move it parallel for several times, the trigger should be before the stroke ended. Keep the appropriate distance of 6-8 inches between gun and raying area, according the atomization pressure and work demand Just like the fig5 show.



Using the Washing gun

1. Connect the washing gun to air compressor via suitable hose.
2. Pour some appropriate amount of neutral detergent or hydrolytic thinner into the

container.

3. Connect gun body with container tightly and aim the nozzle to parts what you want to clean
4. Adjustment of fluid.
5. Drain, clean and dry the solvent chamber after use and before storage.

Warning: Avoid the use of highly inflammable solvents. Do not use to spray petrol. Non flammable commercial degreasers and detergents should be used. Never use corrosive detergent.

Using the Inflating Gun

Increase Fluid

1. Connect inflator to air compressor via apposite hose, start compressor and open compressor tap, set regulator of compressor to pressure greater than that of tyre to be inflated.
2. Make sure pressure gauge, inflator and gun body have been connecting tightly.
3. Connect inflator with air valve of tyre.
4. Operate the trigger.
5. If you over-inflate,

release some pressure by pressing the bleed valve at the top of the handle.

Note: When a tyre is totally deflated it can separate from the wheel rim, allowing air to leaking. If this occurs, it will be necessary to jack up the vehicle to raise the tyre off the ground before attempting to inflate. The tyre may however still leak slowly, and should be checked by a mechanic or tyre specialist.



Using the blow gun

1. Connect blow gun to air compressor via suitable hose
2. Make sure the nozzle connect with gun body tightly.
3. Aim the nozzle to the

parts what you want to blow and then operate the trigger.

Caution: Take care with compressed air. don't direct air toward people or animals.

Note: Wear eye protection-air blast can cause debris and dust to be blown back towards you. Adjusting of spray gun

The desired pattern, volume of fluid output and fine atomization can easily be obtained by regulating the Pattern. Adjusting Knob and Fluid Adjusting Knob

Adjusting pattern: Turning Pattern Adjusting Knob to the right until tight will make spray pattern round, or turning it left, will make spray pattern ellipse

Adjusting volume of fluid output: Turn the Fluid Adjusting Knob, clockwise will reduce the volume of fluid output and counter-clockwise will increase fluid output.

Maintenance

Maintenance of Spray gun

1. Pour remaining paint into another container and then clean paint passage and air cap. Spray a small amount of thinner to clean passage. Incomplete cleaning will cause adverse pattern sharp and particles. Clean fully and promptly two-component paint after using.
2. Clean other sections with attached brush soaked with thinner and soft clothes.
3. Clean paint passages fully before disassembly.
4. Remove fluid nozzle after removing fluid needle set or wire keeping fluid needle pulled, in order to protect seat section

CAUTION:

Never use the wire or other hard thing to dig nozzle, fluid needle, this will cause the damage of them. Never immerse spray gun completely in thinner or solvent.

When reassembly, always clean parts to prevent the sticking of dust.

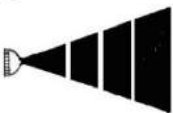

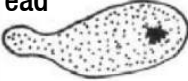
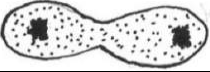

Maintenance of Washing Gun

1. Pour remaining detergent into another container and clean detergent passage and fluid nozzle with thinner.
2. Using the soft clothes with some thinner clean the washing gun body and the surface of container.

CAUTION

Never use corrosive detergent or homogenate hydrocarbon solvent washing machinery parts or clean washing gun, which can chemically react with aluminum and ionic parts or chemically compatible with aluminum and ionic parts.

Troubleshooting of spray gun

| Symptom | Problems | Solution |
|---|--|--|
| Fluttering or spitting  | Material in container is litter. Dry or worn needle packing set. Fluid nozzle loose or worn. | Add material into container. Lubricate or replace needle packing set. Tighten or replace fluid nozzle. |
| Pattern is arc.  | Worn or loose fluid nozzle. Material build up on air cap. | Tighten or replace fluid nozzle. Remove obstructions from holes, but don't use metal objects to clean it. |
| Pattern is not evenly spread  | Material build up on air cap. Fluid nozzle dirty or worn. | Clean or replace air cap. Clean or replace fluid nozzle. |
| The center of pattern too narrow  | Material too thin or not enough. Atomization air pressure too high. | Regulate material viscosity. Reduce air pressure. |
| Pattern width of fan-sharp is not enough.  | Material too thick. Atomization air pressure too low. | Regulate material viscosity. Increase air pressure. |

ENVIRONMENT



Disposal

Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for CE countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.



The technical file, with the conformity declaration, is maintained in the offices of Armour Dvize srl

08-2018

ARMOUR DVIZE SRL (SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

www.armour.it

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

The original instructions in this manual are written in English. Other language versions of this manual are a translation of the original instructions.

| | | | | |
|----|--------------------------------|--|-------|-------------------------------|
| IT | Dichiarazione di conformità CE | | SK | Prehľadzenie o zhodě ES |
| DE | EG - Konformitätserklärung | | SI | ES izjava o skladnosti |
| FR | Declaration de conformité CE | | HU | CE-megfelelőségi nyilatkozat |
| UK | EC declaration of conformity | | RO | Declarație de conformitate CE |
| CZ | Prohlášení o shodě EU | | BA/HR | EG – izjava o konformnosti |
| PL | Deklaracja zgodności WE | | | |

Cadoneghe, August 5th 2018

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Armour Dvize S.r.l. è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Armour Dvize S.r.l. in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Armour Dvize S.r.l. aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicables.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Armour Dvize S.r.l..
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jež bylo dáno do prodeje společností Armour Dvize S.r.l., odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrníc EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Armour Dvize S.r.l., spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywy WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Armour Dvize S.r.l. do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Armour Dvize S.r.l. v prodajo spuščena izvebda odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezzennel nyilatkozunk hogy a következőzökbén leírt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Armour Dvize S.r.l. által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declarăm de proprie raspundere ca articolul descris mai jos, pe baza concepției și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de Armour Dvize S.r.l., se conformează cerințelor pentru securitatea muncii și sanitației ale directivelor UE în materie.
- BA/HR** Ovim izjavujemo da u slijedećem opisanu proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Armour Dvize S.r.l. odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

| | |
|----------------------|----------------------------|
| IT Prodotto | SK Produktu |
| DE Produkttyp | SI Proizvoda |
| FR Produit | HU Termek típusa |
| UK Product | RO Termek típusa |
| CZ Produktu | BA/HR Termek típusa |
| PL Produktu | |

| | |
|-------------|---|
| COD | SY002-NEW/TLTC Ltd : L2000A1 |
| NAME | KIT ACCESSORI AD ARIA COMPRESSA (Air tool kit) |
| USE | HOBBY / DOMESTIC |

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| IT Direttive CE | SI Uporabljene ES smernice |
| DE Anwendbare EG-Richtlinien | HU EU Műszaki Irányelvek |
| FR Directives CE applicables | RO Directive UE aplicabile |
| UK Applicable EC directives | BA/HR EG – smjernice |
| CZ Směrnice EU | |
| PL Dyrektywy WE | |
| SK Aplikovateľné smernice EU | |

2006/42/EC

| | |
|--|---|
| IT Norme armonizzate applicate | SK Použitě harmonizované normy |
| DE Angewandte harmonisierte normen | SI Uporabljeni usklajeni normativi |
| FR Normes armonisées applicables | HU Alkalmazott harmonizált szabványok |
| UK Applicable harmonized standards | RO Norme armonizate aplicabile |
| CZ Aplikované harmonizační normy | BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme |
| PL Zastosowane zharmonizowane normy | |

EN1953:2013

Armour Dvize S.r.l.
 Un Rappresentante Legale
 Giammarco Salomon



ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA

Made in PRC